

13. O s'io potessi, donna

(Jacquet de Berchem)

Emanuel Adriaenssen

O s'io po-tes-si, don-na, dir quel che nel mio cor io prov' e

sen-to, io prov' e sen-to, in-vi-dio-so fa-

rei chiun-che con-ten-to. Splen-de nel vos-tro

vis' un vi-vo so-le,

e dai bell' oc-chi pio-ve,

20

fu- co d'a- mor che m'ard' e strugg' il cuo- re, fuo- co d'a-

23

mor che m'ard' e strugg' il cuo- re, e

30

da gli ac- ce- si la- bri un fia- to muo- ve, de si gra- te pa- ro- le,

35

che più l'ac- cen- de, e fa dol-

40

ce ar- do- re. O che fe- li- ce a- mo- re, via

più d'ogn' altr' il mio di fuoc' e ven- to, di fuoc' e ven- to,

be- a- to vi- v'a re- mi- rar- v'in- ten- to,

be- a- to vi- v'a re- mi- rar-

v'in- ten- to.

1) a in orig.

what I experience and feel in my heart
those who are content would be envious.
A living sun shines in your face,
and from your beautiful eyes pours forth
a flame of love which burns and consumes my heart.
And from your burning lips a breath moves
of such pleasing words that ignites it further
and makes sweet passion.
What a love is mine, much happier than any other!
Blessed by fire and wind, it lives intently gazing at you.